

# ***Inhaltsverzeichnis***

<b><i>Über die Autorin</i></b>	<b>13</b>
<b><i>Einleitung</i></b>	<b>17</b>
Über dieses Buch	17
Konventionen in diesem Buch	18
Törichte Annahmen über den Leser	18
Symbole, die in diesem Buch verwendet werden	19
Wie es weitergeht	20
<b><i>Kapitel 1</i></b>	
<b><i>Wie sage ich das auf Niederländisch?</i></b>	<b>21</b>
Sie können bereits ein wenig Niederländisch	21
Verwandte Wörter	22
Dunglish	23
Etwas erwidern können	26
Ein paar Ausspracheregeln	28
Das Alphabet	30
Offene und geschlossene Silben	30
Aussprache der Vokale	32
Der Vokal a	32
Der Vokal e	33
Der Vokal i	34
Der Vokal o	35
Der Vokal u	35
Der Vokal oe	36
Der Vokal eu	36
Aussprache der niederländischen Diphthonge	36
Die Diphthonge ei und ij	37
Die Diphthonge ou und au	37
Der Diphthong ui	38
Aussprache der Konsonanten	38
Die Aussprache des niederländischen »g«	40
Aussprache und Betonung	41

## **6 Sprachführer Niederländisch für Dummies**

### **Kapitel 2**

#### **Grammatik kurz gefasst 43**

Die Bestandteile eines Satzes	43
Die bestimmten Artikel »de« und »het«	43
Der unbestimmte Artikel »een«	46
Das Adjektiv vor de- und het-Wörtern	46
Welche Präposition verwendet man wofür?	48
Präpositionen, die den Ort andeuten	48
Präpositionen der Zeit	49
Die Zeiten: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft	50
Präsens	52
Perfekt	53
Das Partizip der regelmäßigen Verben	55
Imperfekt	56
Futur	57

### **Kapitel 3**

#### **Zahlensalat: Zählen auf Niederländisch 61**

1, 2, 3 – die Grundzahlen	61
Die Ordnungszahlen	65
Zum Gebrauch der Ordnungszahlen	66
Auf die Uhr sehen: »klokkijken«	68
Die Uhrzeit angeben	69
Am Morgen oder am Abend?	71
Tage und Monate	72
Geld, Geld, Geld	73
Bei der Bank	74
Pinnen und chippen	76

**Kapitel 4*****Hallo, hoe gaat het? Sich begrüßen und vorstellen* 79**

Die richtige Anrede auf Niederländisch	79
Hallo! Begrüßungen	80
Die Wie-Frage: Wie geht es Ihnen/dir?	83
Die richtige Reaktion	85
Sich selbst vorstellen	86
Jemand anders vorstellen	86
Einander offiziell vorstellen	87
Sich verabschieden	88
Sich über Städte und Länder unterhalten	89
Ihr Gegenüber zu einem Gespräch ermuntern	92
Von sich selbst erzählen	93
Von der Arbeit erzählen	93
Telefonnummern austauschen	95
Über die Familie erzählen	96

**Kapitel 5*****Leckeressens und Getränke genießen* 101**

Im Restaurant	102
Die Wahl des Restaurants	104
Einen Tisch reservieren	106
Ins Restaurant kommen und Platz nehmen	107
Die Bestellung höflicher machen:	
Das Wörtchen »graag«	109
Gibt es Frühstück?	109
Wo man etwas zu Mittag essen kann	110
Was steht auf der Karte?	113
Vorspeisen	114
Hauptspeisen	115
Nachspeisen	116
Getränke	117

## **8 Sprachführer Niederländisch für Dummies**

Etwas Außergewöhnliches bestellen	119
Mit Standardfragen umgehen	119
Die Rechnung bitte	120
Ihr eigenes Restaurant zu Hause:	
Essen zum Mitnehmen	122
Lebensmittel einkaufen	124
Bezahlen und Wechselgeld bekommen	126
Lebensmittel auf einem Markt einkaufen	127
Darf es etwas mehr sein?	128

### ***Kapitel 6***

#### ***Einkaufen bis zum Umfallen*** **131**

Unterwegs zu den Geschäften	131
Im Geschäft	132
Sich helfen lassen	134
Sich nur mal umschauen	135
Farben	136
Das Richtige finden	139

### ***Kapitel 7***

#### ***Freizeit und Erholung*** **143**

Was wollen wir machen?	143
Ins Kino gehen	144
Eintrittskarten kaufen	145
Sich auf Festivals und Konzerten vergnügen	146
Museen besuchen	147
Seine Meinung sagen	148
Zu einer Party gehen	150
Eingeladen werden	151
Über Interessen und Hobbys sprechen	153

Sport, Sport und nochmals Sport	156
Die beliebteste Sportart: »voetbal«	157
Auf dem Boot: »varen en zeilen«	158
Sportarten, die aus dem Englischen kommen	158

### ***Kapitel 8***

#### ***Kommunikation, nicht nur im Büro*** **161**

Telefonieren	161
Ein Telefongespräch annehmen	163
Jemanden anrufen	164
Eine Nachricht hinterlassen	165
Termine vereinbaren	167
Sich am Telefon verabschieden	169
E-Mails schreiben	170
Im Büro	171
Kaffeetrinken	172
Englische Verben bei der Arbeit	175
Begrüßung und Abschied	175

### ***Kapitel 9***

#### ***Unterwegs*** **177**

Am Flughafen	177
Beim Check-in	178
Durch die Passkontrolle gehen	179
Durch den Zoll gehen	180
Unterwegs mit dem Auto	182
Ein Auto mieten	183
Stadtpläne und Straßenschilder	186
Auf der Autobahn	189

## **10 Sprachführer Niederländisch für Dummies**

Am Bahnhof	189
Fahrkarten kaufen	190
Fahrpläne lesen	192
Informationen einholen	193
Mit dem Bus, der Straßenbahn, der U-Bahn oder dem Taxi fahren	194
Nach dem Weg fragen und sich orientieren	196
Wie weit ist es?	198
Nach »hier« und »daar« gehen	200
Fragen, wie man dorthin kommt	201
Den Ort oder die Lage beschreiben	201
Den Weg finden: »rechts«, »links«, »rechtdoor«	202
Mit Auto, Zug, Bus oder Flugzeug: »gaan«	203

### ***Kapitel 10***

<b><i>Im Hotel</i></b>	<b>207</b>
Ein Hotel suchen	207
Ein Zimmer reservieren	208
Mitteilen, wann man ankommt und wie lange man bleiben wird	209
Welche Art von Zimmer möchten Sie?	210
Nach dem Preis fragen	211
Die Reservierung abschließen	212
Im Hotel einchecken	213
Die Anmeldung ausfüllen	213
Ausstattung und Extras	218
Die Rechnung bezahlen und auschecken	219
Abreise	220

***Kapitel 11******Im Notfall*** **225**

Bei Notfällen oder einem Unfall um Hilfe bitten	225
Um Hilfe rufen	225
Ein Problem schildern	227
Medizinische Hilfe	228
Symptome erklären	229
Besondere Umstände nennen	232
Untersuchung und Diagnose	235
Die Behandlung	237
Beim Zahnarzt	239
Mit der Polizei sprechen	240
Beschreiben, was gestohlen wurde	241
Ihre Rechte im Ausland	243

***Kapitel 12******Zehn beliebte Redewendungen*** **245**

We bellen hè?	245
Ik ga het niet redden	245
Niet te geloven	245
Tjonge jonge	246
Mij niet gezien	246
Echt niet!	247
Maakt niet uit	247
Niet verkeerd	247
Wat leuk!	248
Ik ga ervoor	248

## **12 Sprachführer Niederländisch für Dummies**

### ***Kapitel 13***

#### ***Zehn Redewendungen, mit denen Sie noch professioneller wirken***

**249**

Komt het gelegen? 249

Stoor ik? 249

Je hebt gelijk! 250

Afgesproken 250

Ik hoor het graag 250

Klopt dat? 251

Wat is er aan de hand? 251

Daar word ik niet blij van 251

Daar zitten wij niet op te wachten 252

Dat is koffiedik kijken 252

#### ***Stichwortverzeichnis***

**253**